



Lizeum d'ert cun Scola profesciunela per l'artejanat artistic
Kunstgymnasium und Landesberufsschule für das Kunsthandwerk
Liceo artistico e Scuola professionale per l'artigianato artistico



Provincia Autonoma de Bulsan
Autonome Provinz Bozen Südtirol
Provincia Autonoma di Bolzano

Streda Rezia 293
I-39046 Urtijëi - St. Ulrich - Ortisei
Tel-Fax: +39 0471 796240

Mail: se.urtijei@schule.suedtirol.it
Pec: scola.dert.urtijei@pec.prov.bz.it
Web: www.cademia.it
C.F./St.Nr.: 80007480215

**DELIBERAZIONE
del Consiglio d'Istituto**

**BESCHLUSS
des Schulrates**

**DELIBERAZION
dl Cunsëi d'Istitut**

Nr. 5

Il 27. novembre 2023 alle ore 17,30 si è riunito presso questa sede il Consiglio d'Istituto di questo Liceo artistico in seguito a convocazione formale del Presidente del Consiglio medesimo.

Am 27. November 2023 um 17,30 Uhr hat sich der Schulrat am Sitze dieses Kunstgymnasiums aufgrund einer formellen Einladung des Vorsitzenden des Schulrates zu einer Sitzung eingefunden.

Ai 27. de november 2023 da mesa la siës da sëira se à abinà te chësc Lizeum d'Ert l Cunsëi de Scola cherdà ite cun nvit formél dl Presidënt dl Cunsëi.

Il Consiglio è composto dai seguenti membri:

Der Schulrat besteht aus folgenden Mitgliedern:

DI Cunsëi de Scola fesc pèrt chisc cumëmbri:

Presenti:	Anwesend:	Presënc:
Sig.ra/Frau	Mussner Maria Teresa	Dirigente scolastica/ Schulführungskraft/ Diretëura
Sig./ Frau	Gamper Marion	Genitore/ Elternteil/ Genitor
Prof.	Senoner Roland	Docente/ Lehrperson/ Nsenianta
Prof.	Lantschner Silvia	Docente/ Lehrperson/ Nsenianta
Prof.	Perathoner Ulrica	Docente/ Lehrperson/ Nsenianta
Stud.	Marsoner Liam	Alunno/ Schüler/ Sculé
Stud.	Prast Elisa Sophie	Alunna/ Schüler/ Sculea
Sig.ra/Frau	Della Rosa Ingrid	Segretaria/ Sekretärin/ Secretèra
Assenti:	Abwesend:	Assënc:

OGGETTO:

GEGENSTAND:

ARGUMËNT:

**Esenzione contributi
scolastici**

Schulgeldbefreiung

**Esenzion di cuntribuc de
scola**

segue delibera / Fortsetzung Beschluss / va inant deliberazion - Nr. 5

IL CONSIGLIO**DER SCHULRAT****L CUNSEI**

Nach Einsichtnahme:

vista la L.P. del 18.10.1995, n. 20, art. 12 riguardante gli organi collegiali delle istituzioni scolastiche;

in das L.G. Nr. 20, Art. 12 vom 18.10.1995 betreffend die Mitbestimmungsgremien der Schulen;

ududa la L.P. di 18.10.1995, nr. 20, art. 12, che reverda i organs dla scoles;

vista la Legge Provinciale del 29 giugno 2000 n. 12 e successive modifiche relative all'autonomia delle scuole;

in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000 Nr. 12 in geltender Fassung, über die Autonomie der Schulen;

ududa la Lege Provinziela n. 12 dl 29 de juni 2000 cun mudaziuns che reverda la autonomia dla scoles;

visto il Decreto del Presidente della Provincia n. 38 del 13.10.2017 "Regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale della Provincia Autonoma di Bolzano";

in das Dekret des LH Nr. 38 vom 13.10.2017 „Verordnung über die Verwaltung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art der Autonomen Provinz Bozen“;

udù I Decret dl Presidënt dla Provinzia n. 38 dl 13.10.2017 "Regulamënt per la gestion finanziaria y contabla dla istituzions scolastiches stateles dla Provinzia Autonoma de Bulsan";

delibera**Beschließt****deliberea**

all' unanimità di voti

mit Stimmeneinhelligkeit

cun duta la ujes cunsenziëntes

l'esenzione dei contributi scolastici per famiglie con reddito sotto la soglia minima.

I costi vengono coperti dalla scuola (fondo speciale per il sostegno degli alunni provenienti da famiglie bisognose).

die Schulgeldbefreiung für Familien mit einem Einkommen unterhalb der Mindestschwelle

Die Kosten werden von der Schule getragen (Sonderfond zur Unterstützung von Schülern aus bedürftigen Familien).

de esenzion di cuntribuc de scola per families cun n davani sot al lim minimo.

La spëises unirà curides da la scola (fond spezial per l sustëni dla families che à de bujën)

Se la firma della delibera avviene tramite firma digitale della segretaria, si certifica con la firma digitale la conformità della presente delibera al documento cartaceo autografato dal Presidente e la conversione di questo in un documento informatico originale.

Wenn der Beschluss von der Schulsekretärin mit digitaler Unterschrift unterzeichnet wird, wird mit der digitalen Unterzeichnung bestätigt, dass der vorliegende Beschluss, mit dem von dem Vorsitzenden händisch unterzeichneten Papierdokument übereinstimmt sowie, dass das digitale Original dieses Beschlusses erstellt wird.

Sce la firma dla delibera vën fata tres la firma digitela dla secretera, vën cun la firma digitela, zertificheda la cunformità de chësta delibera cun l documënt uriginel firmà dal Presidënt y la cunverscion de chësc te n documënt informatich uriginel.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Liet, dat pro y sotscrit.

IL PRESIDENTE - DER VORSITZENDE
L PRESIDÈNT

LA SEGRETARIA - DIE SEKRETÄRIN
LA SECRETÈRA

Maria Teresa Mussner

Ingrid Della Rosa